

# 13<sup>th</sup> Congress INTERPRAEVENT 2016

30 May to 2 June 2016

Kultur- und Kongresszentrum KKL, Lucerne, Switzerland

[www.interpraevent2016.ch](http://www.interpraevent2016.ch)



INTERPRAEVENT

2016 – Lucerne, Switzerland

Living  
with natural  
risks



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Swiss Confederation

Federal Office for the Environment FOEN

KANTON  
LUZERN

Bau-, Umwelt- und  
Wirtschaftsdepartement

Lucerne, Flood-2005

## Leben mit Naturrisiken

### Lawinen, Murgänge, Überschwemmungen, Rutschungen, Steinschlag & Felssturz

Der Fokus liegt auf dem Integralen Risikomanagement bezüglich Naturgefahren mit Betrachtung der Schadenursachen sowie von Prävention, Vorsorge, Intervention und Wiederaufbau.

### Zielgruppen

Praktiker, Wissenschaftler und Entscheidungsträger, die im Bereich der Kongress Themen tätig sind.

### Programm

Referate zu Erfahrungen aus der Praxis und Innovationen aus der Forschung  
Exkursionen, Fachseminare, Posterausstellung mit Posterpreis für Studierende, Fachmesse.

### Themen

- Absichten und Leitlinien im Umgang mit Risiken
- Datenerhebung und Modellierung
- Gefahren- und Risikobeurteilung
- Gefahren- und Risikoreduktion
- Krisenmanagement

### Sprachen

Simultanübersetzung aller Referate (deutsch, englisch, französisch, italienisch).

[www.interpraevent2016.ch](http://www.interpraevent2016.ch)

## Living with natural risks

### Avalanches, debris flows, floods, landslides & rock falls

Focus will be on integrated management of natural hazards and risks, equally considering causes of disasters as well as measures of prevention, preparedness, response and recovery.

### Target groups

Practitioners, scientists and decision makers working in the fields of congress themes.

### Program

Oral presentations on experience from practice and on innovation from research. Excursions; technical seminars; poster exhibition; student poster award; trade fair.

### Topics

- Risk Governance and Policies
- Data Acquisition and Modeling
- Hazard and Risk Assessment
- Hazard and Risk Mitigation
- Emergency Management

### Languages

Simultaneous translation of all presentations (German, English, French, Italian).

## Vivre avec les risques naturels

### Avalanches, laves torrentielles, inondations, glissements de terrain & chutes de blocs

L'attention sera portée sur la gestion intégrée des aléas et des risques naturels en considérant aussi bien les causes des catastrophes que les mesures de prévention, de préparation, de réaction et de reconstruction.

### Publics ciblés

Praticiens, scientifiques et décideurs travaillant dans les domaines des thèmes du congrès.

### Programme

Présentations orales sur des expériences de praticiens et des innovations issues de la recherche. Excursions; séminaires techniques; exposition de posters; prix du poster étudiant; exposition professionnelle.

### Thèmes

- Gouvernance et politiques des risques
- Acquisition de données et modélisation
- Evaluation de l'aléa et du risque
- Réduction de l'aléa et du risque
- Gestion de crise

### Langues

Traduction simultanée de toutes les présentations (Allemand, Anglais, Français, Italien).

## Convivere con i rischi naturali

### Valanghe, colate detritiche, alluvioni, frane & caduta massi

Gli argomenti discussi verteranno sulla gestione integrata dei pericoli e dei rischi naturali, considerando sia le cause dei disastri che le misure di prevenzione, preparazione all'emergenza e successiva ricostruzione.

### Partecipanti

Specialisti del mondo accademico, professionale e delle imprese, enti pubblici e territoriali.

### Programma

Presentazioni orali su casi applicativi e sulle innovazioni dalla ricerca  
Escursioni tecniche, seminari tematici, sessione poster; premio per miglior poster di studenti, esposizione tecnica.

### Temi

- Gestione e pianificazione del rischio
- Monitoraggio e modellazione
- Stima del pericolo e del rischio
- Mitigazione del pericolo e del rischio
- Gestione dell'emergenza

### Lingue

Traduzione simultanea di tutte le presentazioni (tedesco, inglese, francese, italiano).